



盛世集團
How to grow a city.
悉心共樹新城市。

25 years of caring

4511 6388 1111 1111
MONTH/YEAR 03/13 03/16
4003 6000 9000
CARDHOLDER NAME
VISA PLATINUM

**盛世與您
共樹未來**

**盛世集團
信用卡申請表**



CESL Asia
How to grow a city.
悉心共樹新城市。

25 years of caring

4511 6388 1111 1111
MONTH/YEAR 03/13 03/16
4003 6000 9000
CARDHOLDER NAME
VISA PLATINUM

**Making
Better Future
Together**

**CESL Asia VISA Card
Application Form**

CESL Asia - Making Better Future Together



In 2000 CESL Asia Investment Limited (CESL Asia), an enterprise based in Macau, established the CESL Asia Social Investment Fund (CSI), a non-profit fund with a mission to actively help the poor and needy in our communities.

Each year CESL Asia contributes part of its corporate revenue, expertise and further resources to socially worthy investments in education, charities and other ventures. CESL Asia and its team members, in partnership with BNU, a major note-issuing bank in Macau, are proud to launch the CESL Asia credit card, deepening our commitment to improving our communities. In addition to these annual contributions, a proportion of the income generated from the CESL Asia credit card sales is donated by BNU to be invested in the CESL Asia social development programs in connection with our youth in Macau.

On this basis, CESL Asia works together with every cardholder to foster social development at a regional level. The more you use CESL Asia credit card, the more you are helping the people who are most in need in Macau.

Benefits include, but are not limited to, a perpetual waiver of annual fees, all the basic benefits of BNU cardholders and year-round offers from other companies. Please visit <http://www.ceslasia.com> for details.

盛世與您・共樹未來

盛世集團是一所紮根於澳門的企業，於2000年創建了以積極幫助貧困及有需要人士為目標的非謀利基金，譽為「盛世社會發展基金」。

盛世集團每年均捐獻部份收益及提供人力和其他資源至該基金，投放在教育、慈善及其他用途上。盛世集團及其成員與澳門發鈔銀行「大西洋銀行」推出「盛世集團信用卡」，以惠及更廣大的社群，盛世集團除了作出上述捐獻外，大西洋銀行亦將信用卡的部份簽賬額投放到盛世集團的社會發展項目中，這些項目均以幫助澳門青少年為對象，所以您每次的簽賬消費都能幫助更多有需要的人士及促進我們社區的發展。

盛世集團信用卡的權益包括（但不僅止於）：永久免年費，持卡人的所有基本權益和其他企業的年度特惠等。詳情請參閱盛世集團網站：<http://www.ceslasia.com>。

BNU CREDIT CARD PRIVILEGES 大西洋信用卡各種優惠



Bonus Points Scheme = Conversion to Money 積分 = 現金

When using your BNU Credit Card, for each Pataca - MOP 1.00 - that you spend, you gain one bonus point. These points will then be converted to money and credited to your card in the proportion of 200 Bonus points : MOP 1.00.

每使用大西洋信用卡簽帳澳門幣一元，您便自動獲得一分紅利積分，我們會自動將紅利積分依比例（現以200:1）轉為現金存入您的信用卡戶口內。



Repayment by Installments 分期付款

Our bank provides flexible installment scheme. Please apply at the merchants or by calling 28335533.

本行提供具彈性的分期付款計劃，可於各大商舖申請或致電 28335533。



Flexible Repayment Scheme 彈性還款計劃

You can be exempted from paying any interest if you settle the balance of your card in full, within 56 days of the date of a transaction.

閣下可選擇繳付最低還款額，如選擇繳付月結單之全數款項，可享有最長56天之免息還款期。



24-hour Customer Service 24小時客戶服務

Providing excellent service to our Credit Card clients is the top priority for BNU. We are one of the few banks in Macau that assures 24-hour customer service hotline a day.

本行提供24小時之客戶服務，為您提供最貼身之服務。



Diverse Payment Channel Options 靈活付款辦法

Our bank provides various flexible payment channels, for example, by Autopay (minimum or full payment), through BNU Online, by BNU Direct (Phone banking), at a BNU ATM, Jetpayment, mailing cheque or visiting one of our branches.

本行提供多種靈活付款辦法，如經自動轉帳（最低還款額或全數支付），BNU網上銀行，BNU理財先Phone（電話理財），BNU自動櫃員機，繳費易（Jetpayment），郵寄支票或到本行各分行櫃台辦理繳費。

To apply your card 如何申請？

- All applicants must live and work in Macau and be over 18 years of age.
申請人（包括附屬卡申請人）必須為年滿十八歲之澳門居民。
- To facilitate the assessment of the application, and to assist in assigning the correct credit limit, it is appreciated that clients provide copies of their statement of income declaration.
為確保閣下之新卡可盡快批核妥當及有足夠之信用額，請提供足夠之收入及資產證明副本。

Please indicate which document copies you are providing: 請在下列空格中註明所附之各類文件副本。

- ☐ ID/BIR/ Passport, including those of any supplementary applicants.*
閣下及附屬卡之葡國身份證/澳門居民身份證/護照。*
- ☐ Copies of salary statements and tax receipts for the previous 3 months.
閣下最近期三個月之糧單或薪俸稅單。
- ☐ A copy of a bank statement for the previous 3 months.
閣下最近期三個月之主要銀行戶口月結單或儲蓄紀錄。
- ☐ If you are self-employed, a copy of your most recent tax payment receipt and company registration certificate.
如閣下屬於自僱或東主，請提供公司之最近期稅單及商業登記證。
- ☐ If you hold other Credit Cards, please include copies of all statements for previous 3 months.
如閣下擁有其他信用卡，請提供最近三個月之月結單。
- ☐ Proof of residence, for example, telephone or water bill etc.*
現居住地址證明，例如：電話費單或水費單等。*

The application form can be sent by mail or placed in one of the secure Drop Boxes located in all BNU branches. For enquiries, please contact our 24-hour Customer Service Hotline on 28335533.
申請表可遞交大西洋銀行各大分行。如有任何查詢，請致電本行24小時客戶服務熱線2833 5533。

Note: Documents submitted with the application will not be returned.
備註：所有提交之文件均不獲發還。

* Documents required
必須遞交之文件

CESL ASIA VISA Card Application Form
盛世集團信用卡申請表

☐ CESL ASIA Platinum Visa Card
盛世集團VISA白金卡

☐ CESL ASIA Gold Visa Card
盛世集團VISA金卡

Applicant's Personal Details
個人資料

Full name (Portuguese or English)
葡文/英文姓名

Name in Chinese
中文姓名

ID No. / BIR / Passport
身份證/護照號碼

Nationality
國籍

Date of Birth (YYYY/MM/DD)
出生日期 (年/月/日)

Place of Birth (City/Country)
出生地 (城市/國家)

Applicant's name shown on the card 申請人擬在信用卡上使用之名字

Language: 卡主使用之語言: ☐ Portuguese 葡文 ☐ English 英文 ☐ Chinese 中文

Education 學歷 ☐ University or above 大學或以上 ☐ Post Secondary 大專 ☐ Secondary 中學畢業 ☐ Other 其他

Marital Status 婚姻狀況 ☐ Single 未婚 ☐ Married 已婚 ☐ Other 其他 ☐ Number of dependents 供養人數

Residential Address (Portuguese or English)
現居住地址 (葡文/英文)

Length of residence at present address
現住址居住年數

E-mail
電郵

Residence 居住 ☐ Self Owned / 自置 ☐ Rented / 租賃 ☐ Mortgaged / 按揭 ☐ Living with relatives / 親屬擁有 ☐ Other / 其他

Telephone No. 住宅電話 Mobile Telephone No. 手提電話號碼

Preferred branch for card collection
提取信用卡之分行

Correspondence to be sent to 有關郵件寄往 ☐ Home 住址 ☐ Office 辦公地址 ☐ PO Box 郵政信箱

Employment Details
職業

Company Name (Portuguese or English)
公司名稱 (葡文/英文)

Company Address (Portuguese or English)
公司地址 (葡文/英文)

Office Telephone No.
公司電話

Position
職位

Business Nature
業務性質

Years and service
任職年期

Annual Income (MOP)
每年入息 (澳門幣)

Other Sources of Income
其他收入來源

Details of Spouse
配偶資料

Full Name (Portuguese or English)
葡文/英文姓名

Name in Chinese
中文姓名

ID No. / BIR / Passport
身份證/護照號碼

Contact Number
聯絡電話

Personal Reference
諮詢人

Name of friend or relative (not living with you)
非同住的近親或朋友姓名

Relationship
關係

Contact Number
聯絡電話

Bank References - Credit
銀行及其他信貸資料

| | | |
|------------------------------------|-------------------|--------------------------|
| Account No. 賬戶號碼 | Bank Name 銀行名稱 | Type of Account 賬戶類別 |
| Mortgage Loan Account 按揭賬戶號碼 | Bank Name 銀行名稱 | Mortgaged Amount 按揭總額 |
| Others Loans 其他借貸 | | |
| Overdraft Account Number 透支賬戶號碼 | Bank Name 銀行名稱 | Overdraft Limit 透支限額 |
| Credit Card No. 信用卡賬戶號碼 | | Credit Limit 信貸限額 |

Supplementary Card Applicant Information
附屬卡申請人資料

Full Name (Portuguese or English)
葡文/英文姓名

Name in Chinese
中文姓名

ID No. / BIR / Passport
身份證/護照號碼

Relationship
關係

Applicant's name shown on the card
申請人擬在信用卡上使用之名字

Language: 卡主使用之語言: ☐ Portuguese 葡文 ☐ English 英文 ☐ Chinese 中文

Mobile Telephone No.
手提電話號碼

E-mail
電郵

BNU Net Card
網上信用卡

Type of Card
信用卡種類

☐ Visa Net Card

☐ Principal Card Holder
主卡申請人

☐ Supplementary Card Holder
附屬卡申請人

Limit requested by client 要求簽賬額

Note 備註: Min. 最低: MOP2,000.00 / Max. 最高: MOP28,000.00

Auto-pay for various bills
自動轉賬繳付各種費用

For debiting the credit card account, unless otherwise instructed, please process the payments of the required fees to the companies/entities detailed below, as long as they do not exceed the credit limit of the card.

I/We understand and agree that BNU will not be responsible for the above-mentioned payments in the event of any insufficient balance on the Credit Card.

致大西洋銀行，請由本人之大西洋信用卡賬戶號碼撥付下列公司交來之賬單款項。本人同意如戶口信用額不足時，銀行不負責代為支付。

Please indicate which type of payment:
請指示申請之項目:

☐ CEM – Comp. de Electricidade de Macau 電費

Policy No. 合同號碼

Payment Limit 付款限額

☐ SAAM – Soc. de Abastecimento de Águas de Macau 水費

Policy No. 合同號碼

Payment Limit 付款限額

Bonus points will not be awarded for financial transactions such as casino chips, ATM withdrawals and automatic payment of water and electricity bills etc. 財務交易將不獲紅利積分，如現金透支、籌碼兌換、自動轉賬繳付電費或水費等。

Auto-Pay for Credit Card Payment
信用卡自動轉賬授權

BNU Credit Card
大西洋銀行信用卡

Account No. D.O (MOP/HKD)
大西洋銀行儲蓄/往來戶口號碼 (澳門幣/港幣)

☐ Full payment
全數付款

☐ Minimum payment
最低付款

Attention: If you have selected auto pay for full payment, when there is insufficient fund in your registered BNU saving / current account for the whole statement amount but it is sufficient for the minimum amount, minimum payment will be automatically processed.

If you fully settle the statement amount before 19:30 one working day in advance to the due date, auto pay of the current month will not be effective. Otherwise, auto pay will be processed through the registered saving / current account.

註:

如閣下選取全數付款之自動轉賬服務，當所登記之大西洋銀行儲蓄/往來戶口結餘不足以清付月結單之總結欠而只是夠清付最低付款額時，將以最低付款作自動轉賬。

如閣下於自動轉賬日前一個工作天下午七時半前成功繳付月結單之全數款項，當月之自動轉賬將不會生效；否則，亦會於所登記之戶口自動扣款。

SMS Alert Service
短訊提示服務

Principal Card 主卡 ☐ Yes 是 ☐ No 否

Supplementary Card 附屬卡 ☐ Yes 是 ☐ No 否

I hereby authorize BNU disclosure of the relevant information for the provision of the SMS alert service. I understand that the alert message will be delivered to the registered mobile phone number unless I inform BNU for termination of the service or change of profile. I confirm that the above mobile phone belongs to me and the information given above by me is correct. I undertake to notify the bank in writing immediately if any changes to the above information occur to protect the interest of all parties.

本人現授權大西洋銀行使用上述相關資料，以取得流動電話短訊提示服務。本人同意短訊提示訊息將會發送至今已在大西洋銀行登記之流動電話號碼，直至本人通知大西洋銀行取消或更改此項服務。本人證實上述之流動電話號碼是屬於本人所有，及上述提供之資料為正確。為確保雙方之利益，如上述資料一旦更改，本人承諾即時書面通知大西洋銀行。

1. I/We declare that the information provided in this application is correct and complete, and hereby authorize the Banco Nacional Ultramarino, S.A to verify these details through the channels deemed most appropriate.

I/We acknowledge that the use of the card(s) is subject to the general conditions for the use of the BNU credit cards, which I understand and accept. The principal card holder is responsible for all transactions made by the supplementary card holder(s). 本人/吾等證實上述各項資料均屬詳實並授權大西洋銀行可向任何方面查證或彼此交換資料。本人/吾等同意，此信用卡之使用乃根據大西洋銀行信用卡持卡人合約規則。本人/吾等明白及接受該合約之條文。主卡持有人將負責附屬卡持有人所作之一切交易。

2. I/We hereby authorize the Bank to disclose, transmit or otherwise make available any information in connection with this application and my/our personal information to parties inside or outside of the Macau SAR, including, without limitation, the Bank's employees, agents and contractors, as well as any other parties employed or engaged by the Bank to provide services in connection with the operation and management of the Card and any supplementary Card, and to any other party whose name or logo appears on the Card(s), insofar as such disclosure is made to enable the Bank to process this application, perform the Bank's obligations hereunder, or for the purposes of debt collection or recovery, or the marketing of products or services related to the Card or any promotions connected therewith, provide banking products and services I/we may request, to enable the Bank to comply with reporting obligations, for the Bank's internal or external auditing purposes and credit risk assessment, and to the extent that such transfer is required to comply with reporting obligations, consolidation of accounts, or other lawful purposes within the "Caixa Geral de Depósitos Group". 本人現允許大西洋銀行股份有限公司向澳門本地區或外地機構，當中包括銀行職員、人員及其他第三方，以及由銀行僱用或聘請向銀行提供信用卡及附屬卡的營運及管理服務的任何機構或人員，及任何其名字或標誌載於信用卡的機構作出通知、傳達或以任何方式提供關於本申請表的資料，當中包括本人的個人資料。提供有關資料之目的主要是容許銀行進行本申請、履行有關義務、徵收或贖回債權、本人要求的銀行產品或服務的市場推廣及發展、為履行有關內外核數及債權風險評估的通報義務，以及為履行有關帳戶合併或其他法律允許“Caixa Geral de Depósitos”集團所經營的業務。

Signature of Principal Card Applicant
主卡申請人簽署

Signature of Supplementary Card Applicant
附屬卡申請人簽署

Date 日期

Date 日期

For Internal Use 銀行專用

| | | |
|---|----|---|
| I | C | L |
| A | CA | |